



Instructions d'installation

TÊTE DE DOUCHE ET JETS DE CORPS



(English on reverse side)



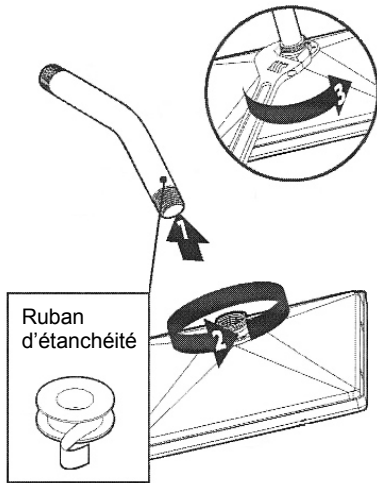
Installation de votre tête de douche ou jet de corps

Certaines composantes illustrées peuvent être légèrement différentes du produit acheté



NOTE: Les étapes qui suivent s'appliquent à tous les modèles de tête de douche ou de jet de corps

TÊTE DE DOUCHE

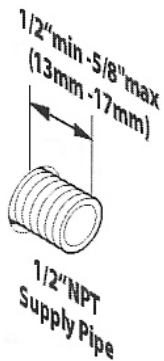


Étape 1 : Enrouler du ruban d'étanchéité sur les filets du bras de douche.

Étape 2 : Visser la tête de douche au bras. Resserer avec une clé à molette sans utiliser de force excessive.

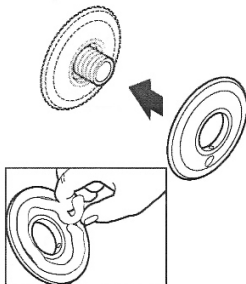
JET DE CORPS

Étape 1



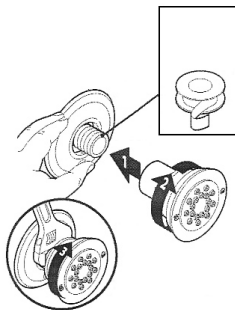
S'assurer que la partie fileté qui sort du mur pour chaque jet de corps a entre 13 et 17 mm (1/2" - 5/8")

Étape 2



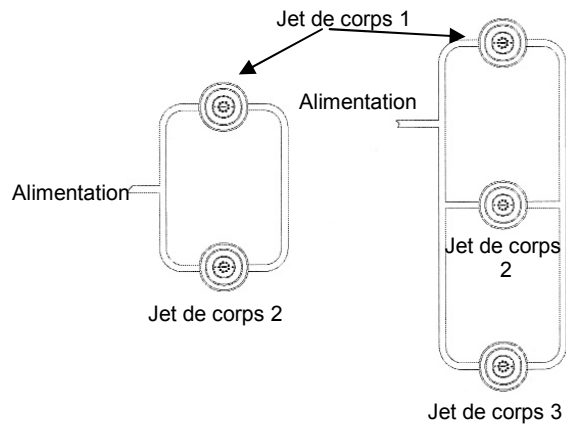
Mettre du scellant sous la rosace et l'insérer sur le tuyau.

Étape 3



Mettre du ruban d'étanchéité sur les filets du tuyau sortant du mur. Visser le jet de corps à la main. Resserer un peu avec une clé à molette sans utiliser une force excessive.

IMPORTANT:



Tout système à deux gicleurs muraux ou plus exige la mise en place d'une canalisation circulaire d'équilibrage de pression (voir schéma ci-dessus). Cette technique garantit que chaque sortie fournira le même volume d'eau et la même température.

**LIGNE D'AIDE: 1-800-463-3871
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H30 À 16H30**

A18-IACC-0001.01

**579, BOULEVARD STE-MADELEINE
TROIS-RIVIÈRES (QC) G8T 9J8
FAX: 1-877-693-3005**



Installation instructions

SHOWER HEAD AND BODY JET



(Français de l'autre côté)



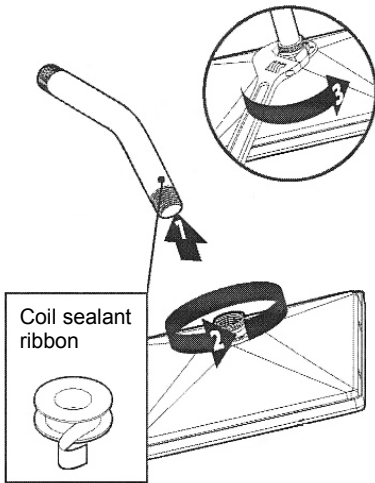
Install your shower head or your body jet

Certain illustrated components can be different from product purchased.



NOTE: The steps apply to all model of body jet and shower head.

SHOWER HEAD

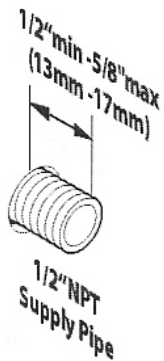


Step 1 : Use coil sealant ribbon on the threads of the shower head.

Step 2 : Screw the shower head to the shower arm. Tighten with a wrench without using excessive force.

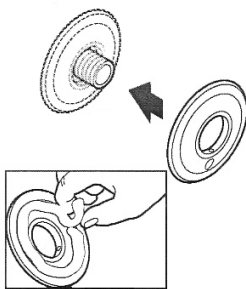
BODY JET

Step 1



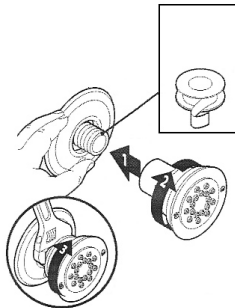
Make sure that threaded part sticking out of the wall has 13 to 17 mm (1/2" - 5/8")

Step 2



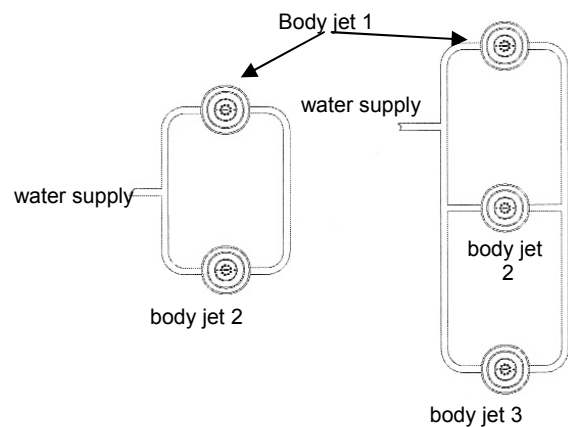
Put sealant under the flange and insert on the pipe.

Step 3



Add coil sealant ribbon on the tread of the wall pipe. Screw body jet by hand. You can adjust with a wrench without using excessive force.

IMPORTANT:



Any configuration of two or more body sprays requires that they be plumbed with a pressure balancing loop ([see illustration](#)). This technique insures that each outlet delivers the same spray water volume and temperature.

HELP LINE: 1-800-463-3871
MONDAY TO FRIDAY
8H30 TO 16H30

A18-IACC-0001.01

579, STE-MADELEINE BLVD
TROIS-RIVIERES (QC) G8T 9J8
FAX: 1-877-693-3005